

がいこくじん にほんぶんかたいけん
外国人のための 日本文化体験

「坐禅をしてみよう」

はくさん とうこうぜんじ ざぜん おてら はくさんどう わかし はなし き
白山 東光禅寺 で 坐禅をします。お寺や白山道の昔の話を聞きます。

にちじ がつ にち にち
日時 11月15日(日) 13:00-16:00

しゅうごう けいきゅう かなざわぶん こえき かいさつしゅうごう
集合 京急 金沢文庫駅 2F 改札集合 13:00

たいしやう がいこくじん がいこくじん きんか ひと
対象 外国人または外国人といっしょに参加できる人
人数 10人 (もうしこみ順)

さんかひ
参加費 500円 (もうしこみのとき払います)

もちもの ばす代 (400円)、マスク

ちゅうい すわりやすい服で来てください



あんない よこはまかなざわしていがいどきょうかい
案内: 横濱金澤シティガイド協会

もうしこみ がつ にち げつ かなざわこくさいこうりゅう まどぐち くやくしよ かい う
申し込み: 10月12日(月)から金沢国際交流ラウンジ窓口(区役所2階)で受け付けます

#みんなの国勢調査(こくせいちょうさ)があります

ねん いっかい にほん がいこくじん ふく かず しら
5年に一回 日本に住む(外国人を含む)人の数を調べます。

ねん がつ にち にんずう か
2020年10月1日の人数を書きます。

ちやうさしよ とど
調査書が届きます。

.インターネットで答えます : 9月14日~10月7日

.紙に書いて送ります : 10月1日~10月7日



★ラウンジ窓口のご案内★

《開館時間》月・火・水・木・金・土 9:00~17:00

日、祝日、年末年始は休館

〒236-0021 横浜市金沢区泥亀 2-9-1
金沢区役所 2階



☎045-786-0531・786-0534 Fax 045-786-0532

➤多言語で相談に応じます。

一月曜日~土曜日 9:00-17:00 英語

Monday thru Saturday, 9:00-17:00: English available

一水曜日 9:00~13:00 中国語

星期三 9:00~13:00 中文

一木曜日 13:00~17:00 スペイン語

Los jueves por la tarde(13:00~17:00) en Español

➤ [日本語教室] 現在変則時間です。お問い合わせください。
場所: 横浜市立大学 八景キャンパス 交流室 1,2

日曜日 火曜日 木曜日 土曜日 10:00-11:30

➤ [かもめ教室] 現在変則時間です。お問い合わせください。

火曜日 16:00-18:45 オフィスカナざわ

木曜日 16:00-18:45 カナカツ

金曜日 15:00-16:30 並木北コミュニティハウス

土曜日 9:30-12:00 カナカツ



KANAZAWA INTERNATIONAL LOUNGE

金沢国際交流ラウンジニュース

No. 56

2020年(令和2年)9月10日発行

発行 金沢国際交流ラウンジ

〒236-0021 横浜市金沢区泥亀 2-9-1 金沢区総合庁舎2階

TEL:045-786-0531.0534 / FAX:045-786-0532

Email: klounge@shore.ocn.ne.jp

URL <http://www.kanazawalounge.org/>



区役所の中のラウンジとして

金沢国際交流ラウンジは2016年4月1日に外国人のワンストップセンターとして区役所に移転して今年で5年目です。

よかったことは、窓口相談コーナーが金沢区役所の2階にあるので外国人にとってわかりやすいことです。2階は戸籍課、保険年金課があり、その手続きのために来た外国人が、まずラウンジに聞きにくるようになったことです。区役所に来た日本人も訪ねてきて、ラウンジを知り、ボランティアにつながっています。

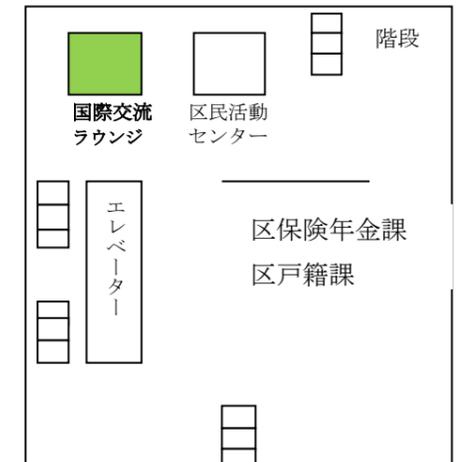
また、区役所の担当課と連携がとれるようになりました。ラウンジ窓口に来た外国人をスタッフが区の窓口連れて行くことで外国人は安心して相談が受けられるようになりました。

手紙や広告の封筒まで内容がわからないので聞きにくるリピーターもいます。地域に住む外国人が何か困ったときは、いつでも訪ねてくる場所としてこれからもスタッフはいつも笑顔で迎えたいと思っています。

2階 国際交流ラウンジ

区民活動センター

2階



コロナ感染に気をつけて 【窓口相談で】



対応時間 9:00-17:00 (日祝 やすみ)

対応言語 英語 毎日 9:00-17:00

スペイン語 木曜日 13:00-17:00

中国語 水曜日 9:00-13:00

コロナ禍での対応とおねがい

相談に来たときは手を消毒してください。

マスクをつけてください。

金沢国際交流ラウンジは、金沢区役所の委託を受けて金沢国際交流ラウンジボランティア会が運営しています。

区役所に移って



コロナ禍での活動再開

新しい年度が始まってすぐ4月、5月、6月と日本語教室・かもめ教室は施設も使えなかったため、活動がおやすみでした。6月になり、どちらも7月の再開に向けて準備をしました。

日本語教室

6月1日に連絡会（各教室責任者と役員で構成）を開き日本語教室再開の為にチェックリストを作成し協議を始め、6月18日に市大シーガルセンター交流室（教室）1、2を区防止対策指針（ガイドライン）により換気、面積当たりの人数及び机の配置等3密を考慮し下見確認しました。

その後、6月26日再度連絡会を開催し、7月からの教室再開の場合の参加可能なボランティアや学習者数を確認した上で、7月2日から感染防止対策に添った教室開催の流れ（体温測定、消毒、掃除等の手順）及びチェックシートを作成、それらに基づき教室毎にシミュレーションして、7月9日から木曜（1部制）、土曜、日曜、火曜（2部制）でスタートしました。



かもめ教室

6月中旬からの市内小中学校の通常登校再開後、7月7日からかもめ教室を再開しました。各教室、常時換気することとし、部屋の面積に応じた人数と机の配置を考えました。同時間内の人数を制限するため時間を分割し、1時間ずつの2部制、3部制とすることにしました。またボランティアと子どもが1対1対応になるよう調整しました。

手指消毒、体温測定、入退室記録作成、飛沫感染防止のパーテーションの設置、スイッチ、コピー機等のアルコール消毒等、今までになかった対応が行われています。室内での飲食を禁止し（水分補給は除く）カルタ取りなどのゲームも今はおあずけです。

